

# Bruksveiledning

## Tørketrommel

**TD6–11**  
**Type N1...**



**Electrolux**  
PROFESSIONAL



# Innhold

---

## Innhold

|       |                                                                                              |    |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1     | Sikkerhetsforskrifter.....                                                                   | 5  |
| 1.1   | Generell informasjon .....                                                                   | 6  |
| 1.2   | Kun for kommersiell bruk .....                                                               | 6  |
| 1.3   | Opphavsrett .....                                                                            | 6  |
| 1.4   | Symboler .....                                                                               | 7  |
| 2     | Garantivilkår og -unntak .....                                                               | 8  |
| 3     | Betjeningspanel .....                                                                        | 9  |
| 4     | Programbeskrivelse.....                                                                      | 10 |
| 4.1   | Generelt.....                                                                                | 10 |
| 4.2   | Programbeskrivelse .....                                                                     | 11 |
| 5     | Betjening .....                                                                              | 14 |
| 5.1   | Last .....                                                                                   | 14 |
| 5.2   | Starte maskinen.....                                                                         | 16 |
| 5.3   | Tilleggsfunksjoner .....                                                                     | 17 |
| 5.4   | Når programmet er fullført.....                                                              | 18 |
| 6     | Feilkoder .....                                                                              | 19 |
| 7     | Vedlikehold .....                                                                            | 20 |
| 7.1   | Generelt.....                                                                                | 20 |
| 7.2   | Tid for vedlikehold .....                                                                    | 20 |
| 7.3   | Daglig .....                                                                                 | 20 |
| 7.4   | Andre lofilter .....                                                                         | 22 |
| 8     | Informasjon om kassering .....                                                               | 23 |
| 8.1   | Resirkulerbarhet og kassering av apparatet .....                                             | 23 |
| 8.1.1 | Resirkulering.....                                                                           | 23 |
| 8.1.2 | Framgangsmåte for kassering av apparatet og gjenvinning av komponenter /<br>materialer ..... | 23 |
| 8.2   | Kassering av emballasjen.....                                                                | 23 |

Produsenten forbeholder seg retten til å endre konstruksjons- og materialspesifikasjoner.



## 1 Sikkerhetsforskrifter

- Service skal bare utføres av autorisert personell.
- Det må kun brukes godkjente reservedeler, tilbehør og forbruksdeler.
- Maskinen skal ikke brukes hvis det er blitt brukt industrikjemikalier til rensing.
- Maskinen må ikke brukes til å tørke tøy som ikke er vasket.
- ADVARSEL: Gjenstander som har blitt tilsmusset med stoffer som hårpleieprodukter, matolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjernere, terpentin, voks og voksfjernere, skal rengjøres tilstrekkelig for å fjerne forurensningen før de tørkes i tørketrommel. Når du vasker gjenstander som er skitten på denne typen, må du sørge for å bruke vaske-middel som spesifisert av vaskemiddelprodusenten, og velge den høyeste temperatu-ren som er egnet. Hvis du er i tvil kan du vaske gjenstanden flere ganger.
- Artikler som f.eks. skumgummi (lateksskum), dusjhetter, impregnerte tekstiler, artikler med gummiert bakside og klær eller puter utstyrt med skumgummiputer skal ikke tør-kes i maskinen.
- Tøymykner eller tilsvarende produkter skal brukes som beskrevet i bruksanvisningen for tøymykneren.
- Den siste delen av tørkesyklusen foregår uten varme (nedkjølingssyklus), for å sikre at artiklene ferdigstilles ved en temperatur som ikke påfører dem skade.
- Fjern alle gjenstander fra lommene, slik som lightere og fyrstikker.
- ADVARSEL. Stopp aldri maskinen før tørkesyklusen er avsluttet, med mindre alle gjen-stander blir tatt ut raskt og spredd ut slik at varmen ledes bort.
- Det må sørges for tilfredsstillende ventilasjon for å unngå tilbakestrømming av gasser til rom som har utstyr som brenner andre brennstoffer, inkludert åpen ild.
- Maskinen skal ikke installeres bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med hengs-ling på motsatt side i forhold til maskinen slik at det ikke blir mulig å åpne maskinen helt.
- Hvis maskinen har en looppsamler må denne rengjøres hyppig.
- Det må ikke få samle seg opp lo omkring maskinen.
- IKKE GJØR ENDRINGER PÅ DETTE APPARATET.
- Ved service eller utskifting av deler må strømmen frakobles.
- Når strømmen er frakoblet, må operatøren kontrollere at maskinen er koblet fra (at støpselet er trukket ut og fjernet) fra de punktene operatøren har tilgang til. Hvis det er umulig på grunn av bygningens utforming eller maskinens montering, må det finnes en frakobling med et låsesystem i isolert stilling.
- I samsvar med installasjonsforskriftene: Monter en flerpolet hovedstrømbryter før ma-skinen monteres, slik at det blir enklere å installere og utføre service på maskinen.
- ADVARSEL: Apparatet må ikke strømføres via en ekstern bryterenhet, som f.eks. en ti-mer, eller kobles til en krets som slås på og av regelmessig av et forsyningssystem.
- Hvis det er oppgitt forskjellige nominelle spenninger eller forskjellige nominelle frekven-ser (adskilt med /) på maskinens typeskilt, er instruksjoner for justering av apparatet for bruk med den nødvendige nominelle spenningen eller nominelle frekvensen oppgitt i installasjonshåndboken.
- Stasjonære apparater som ikke er utstyrt med innretninger for frakobling fra strømnet-tet som har en kontaktseparasjon i alle poler, som gir fullstendig frakobling under over-spenningskategori III, innretningen for frakobling må være inkludert i de faste kablene i samsvar med kabeldragningsreglene.

- Åpningene i sokkelen må ikke tildekkes med teppe.
- Maksimal vekt på tørt tøy: 11,0 kg.
- A-vektet lydtrykknivå ved arbeidsstasjoner: 70 dB(A).
- Ytterligere krav for følgende land: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
  - Maskinen kan brukes på offentlige steder.
  - Denne maskinen kan brukes av barn over 8 år og personer med redusert fysiske, sanselige eller mentale evner eller som ikke har erfaring med eller kunnskap om bruken hvis de har fått opplæring eller instruksjon om hvordan de kan bruke maskinen på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med maskinen. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
  - Barn under 3 år må holdes vekk fra maskinen hvis ikke de er under kontinuerlig tilsyn.
- Ekstra krav for andre land:
  - Denne maskinen må ikke brukes av personer (inkludert barn) med redusert fysiske, sanselige eller mentale evner, eller som ikke har erfaring med eller kunnskap om bruken, med mindre de har fått opplæring eller instruksjon av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn skal være under tilsyn for å forhindre at de leker med maskinen.

### **1.1 Generell informasjon**

Lagring og transport av apparatet må foregå ved en temperatur på mellom -20°C / + 70°C og maks. fuktighet på 95 % RF.

For å hindre skade på elektronikken (og andre deler) som følge av kondensdannelse, bør maskinen stå i romtemperatur i 24 timer før den tas i bruk første gang.

Strømforsyningen skal følge:

- Maks. nominelt spenningsområde for hvert land: -15 % / +10 %.
- Maks. nominelt frekvensområde for hvert land:  $\pm 3$  Hz.
- Fall/avbrudd: 5 fall/dag (100 % spenning tapt, med en varighet på 3-4 minutter).

En stabil strømforsyning er alltid det beste. Svingninger fører til stress og ekstra belastning på alle elektriske og elektroniske komponenter.

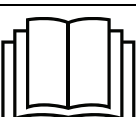
### **1.2 Kun for kommersiell bruk**

Maskinene som omtales i denne håndboken er produsert for kommersiell og industriell bruk.

### **1.3 Opphavsrett**

Denne håndboken er kun beregnet på operatøren, og må kun gis videre til tredjeparter med tillatelse fra Electrolux Professional AB.

**1.4 Symboler**

|                                                                                   |                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|  | Advarsel                                        |
|  | Advarsel, varm overflate                        |
|  | Forsiktig, høy spenning                         |
|  | Advarsel, fare for brann / brennbare materialer |
|  | Fare, knusefare                                 |
|  | Les instruksjonene før maskinen tas i bruk      |

## 2 Garantivilkår og -unntak

Hvis garantidekning er inkludert i kjøpet av dette produktet, gis det garanti i tråd med lokale bestemmelser og på den betingelsen at produktet installeres og brukes til de tiltenkte formålene, og som beskrevet i den tilhørende utstyrsdokumentasjonen.

Garantien gjelder der kunden kun har brukt originale reservedeler og har utført vedlikehold i henhold til Electrolux Professional AB bruker- og vedlikeholdsdokumentasjon som er tilgjengelig på papir eller i elektronisk format.

Electrolux Professional AB anbefaler på det sterkeste å bruke rengjørings-, skylle- og avkalkningsmidler godkjent av Electrolux Professional AB for å oppnå optimale resultater og opprettholde produkteffektivitet over tid.

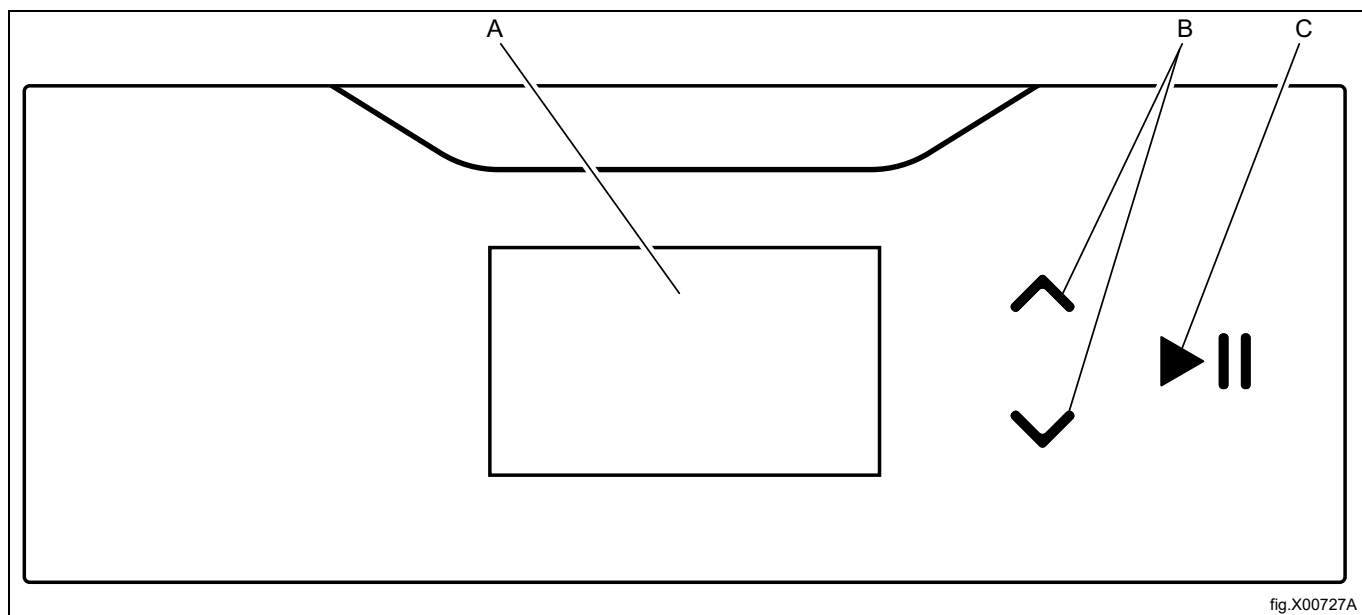
Garantien fra Electrolux Professional AB dekker ikke:

- utgifter til servicereiser for å levere og plukke opp produktet,
- installasjon,
- opplæring om bruk/betjening,
- utskifting (og/eller forsyning) av slitedeler med mindre det skyldes defekter i materialer eller utførelse som rapporteres innen en (1) uke etter at feilen ble oppdaget,
- korrigerende av utvendig ledningsnett,
- korrigerende av uautoriserte reparasjoner samt eventuelle skader, feil og feilfunksjoner som skyldes og/eller er et resultat av:
  - utilstrekkelig og/eller unormal kapasitet på de elektriske systemene (strømstyrke/spenning/frekvens, inkludert strømtopper og/eller strømbrudd),
  - Utilstrekkelig eller forstyrret vannforsyning, damp, luft, gass (inkludert defektsteder og/eller andre som ikke samsvarer med de tekniske kravene til hvert apparat);
  - VVS-deler, komponenter eller rengjøringsprodukter som ikke er godkjent av produsenten,
  - kundens uaktsomhet, misbruk, feilbruk og/eller ikke-samsvar med bruks- og vedlikeholdsinstruksjonene i den tilhørende utstyrsdokumentasjonen,
  - feilaktig eller mangelfull/t: installasjon, reparasjon, vedlikehold (inkludert tukling, modifikasjoner og reparasjoner utført av tredjeparter/ikke-autoriserte tredjeparter) og modifikasjoner på sikkerhetssystemene,
  - Bruk av ikke-originale komponenter (f.eks.: forbruksdeler, slitedeler eller reservedeler).
  - Miljøforhold som forårsaker termisk (f.eks. overoppheting/frysing) eller kjemisk stress (f.eks. korrosjon/oksidering),
  - fremmedlegemer plassert i- eller koblet til- produktet,
  - ulykker eller force majeure,
  - transport og håndtering, inkludert riper, bulker, hakk og eller andre skader på produktets finish, med mindre disse skadene skyldes defekter i materialer eller utførelse og rapporteres innen en (1) uke etter levering med mindre annet er avtalt,
- produkt med originale serienumre som er blitt fjernet, endret eller som ikke lett kan fastslås,
- utskifting av lyspærer, filtre eller andre forbruksdeler,
- tilbehør eller programvare som ikke er godkjent eller spesifisert av Electrolux Professional AB.

Garantien omfatter ikke planlagte vedlikeholdsoppgaver (inkludert nødvendige reservedeler) eller forsyning av rengjøringsmidler med mindre det er dekket spesielt i en lokal avtale, og underlagt lokale vilkår og betingelser.

Kontroller listen over autoriserte kundeserviceavdelinger på Electrolux Professional AB nettside.

### 3 Betjeningspanel



|   |                                                                    |
|---|--------------------------------------------------------------------|
| A | Display                                                            |
| B | Pilene opp og ned brukes til å rulle gjennom menyene på displayet. |
| C | Start- og pause-knapp                                              |

## **4 Programbeskrivelse**

### **4.1 Generelt**

Maskinen er utstyrt med en rekke programmer tilpasset det bruksområdet maskinen er beregnet for — forskjellige markeder bruker forskjellige programmer. Den følgende programbeskrivelsen er en kort beskrivelse av noen eksempler på programmer som kan brukes.

For best mulig tørkeresultat anbefales det å tørke plagg av samme kvalitet i hver tørkesyklus.

## 4.2 Programbeskrivelse

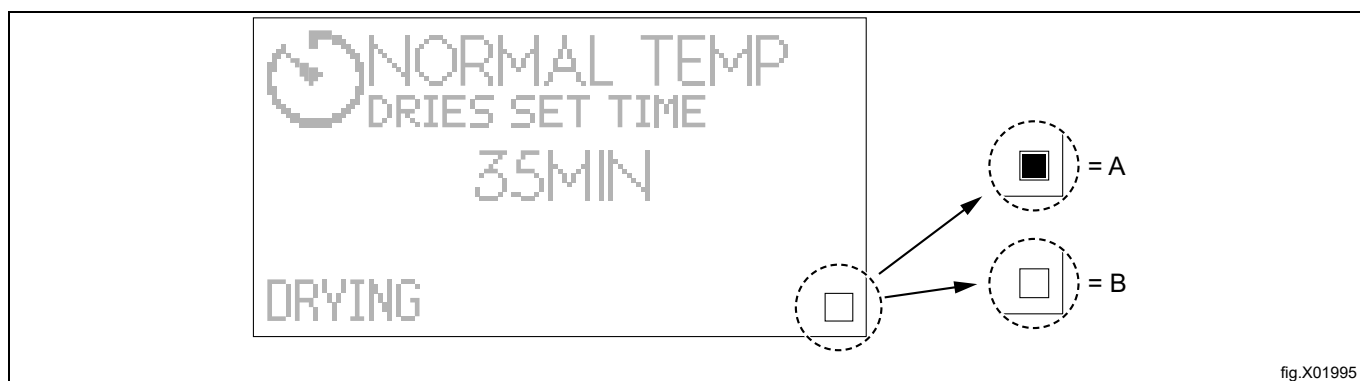
Det finnes to typer programmer, automatiske programmer og tidsprogrammer.

- I automatiske programmer måles fuktigheten, og tørketrommelen stopper når det valgte tørrhetsnivået er oppnådd.
- I tidsprogrammer måles ikke fuktigheten, og tørketrommelen stopper når den innstilte tiden er nådd.

Under en tørkesyklus, når ruten i det nedre høyre hjørnet er avkrysset, indikerer det at varmeeenheten er aktiv / ON. Varmeenheten kan være gass, elektrisk, damp eller varmepumpetype.

Hvis boksen ikke er kryssset av betyr ikke dette at varmeeenheten er unormal. Denne boksen overvåker bare statusen til varmeeenheten og viser om den er Aktiv / ON eller Inaktiv / OFF.

- A = Aktiv / ON
- B = Inaktiv / OFF



## Automatiske programmer

| Programnavn og displaysymbol                                                                                   | Vaskelapp                                                                                                                                                                  | Programbeskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NORMAL TEMP<br>EKSTRA TØRR<br> | <br>     | Normal temperatur.<br>Programmet stopper automatisk når plaggene er ekstra tørre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| LAV TEMP<br>EKSTRA TØRR<br>    | <br>     | Lav temperatur.<br>Programmet stopper automatisk når plaggene er ekstra tørre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| NORMAL TEMP<br>TØRR<br>        | <br>     | Normal temperatur.<br>Programmet stopper automatisk når plaggene er tørre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| LAV TEMP<br>TØRR<br>           | <br>     | Lav temperatur.<br>Programmet stopper automatisk når plaggene er tørre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| NORMAL TEMP<br>STRYKETØRT<br>  | <br>     | Normal temperatur.<br>Programmet stopper når plaggene fremdeles er litt fuktige.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| LAV TEMP<br>STRYKETØRT<br>    | <br>    | Lav temperatur.<br>Programmet stopper når plaggene fremdeles er litt fuktige.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| LAV TEMP<br>DUN<br>          | <br> | Lav temperatur.<br>Tørketiden må justeres i henhold til plaggtypen for å oppnå ønsket tørrhet.<br>Dette programmet egner seg til tørking av for eksempel dunjakker, dundyner, dunputer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| LAV TEMP<br>SKÅNSOM<br>      | <br> | Lav temperatur.<br>Dette programmet egner seg til tørking av for eksempel tekstiler av syntetiske fibre som polyester, polyamid, tekstiler av naturlige fibre (silketekstiler).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ULL<br>                      | <br> | Normal temperatur.<br>Programmet stopper før plaggene er helt tørre — dette beskytter plaggene.<br>Dette svært skånsomme programmet egner seg til tørking av for eksempel ulltøy av nesten alle typer. For eksempel sengetepper, jakker osv.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| LAV TEMP<br>MOPPER<br>       | <br> | Lav temperatur.<br>Programmet stopper når moppene er tørre.<br>Dette programmet egner seg til tørking av for eksempel syntetiske mikrofibermopper.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| LAV TEMP<br>KLUTER<br>       | <br> | Lav temperatur.<br>Programmet stopper når klutene er tørre.<br>Dette programmet egner seg til tørking av for eksempel syntetiske mikrofiberkluter.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| GLOBAL<br>Desinfeksjon<br>   | <br> | Normal temperatur.<br>Programmet stopper når kriteriene for desinfiseringsprosedyren er oppnådd.<br>Globalt desinfiseringsprogram er bare tilgjengelig på elektriske og gassoppvarmede maskiner.<br>Maks. halv last, lastefaktor 1:44<br>Ikke stans tørkeprosessen for tidlig.<br>Kontroller at det ikke er noen fuktige områder i laste etter at tørkeprosessen er ferdig.<br>Unngå at plaggene vikler seg sammen under tørkeprosessen.<br>For å desinfisere vasken må tørkingen brukes i kombinasjon med Electrolux Professional vaskemaskiner og bruk av globale desinfiseringsprogrammer. |

| Programnavn og displaysymbol  | Vaskelapp                                                                                                                                                              | Programbeskrivelse                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NORMAL TEMP<br>LARGE TEXTILES | <br> | Normal temperatur.<br>Programmet stopper automatisk når tekstilene er tørre.<br>Dette programmet er egnet for å tørke større ting som sengetepper, duker, gardiner ol. Programmet er laget for å hindre at stoffet vikler seg sammen. |
| LAV TEMP<br>LARGE TEXTILES    |                                                                                       | Lav temperatur.<br>Programmet stopper automatisk når tekstilene er tørre.<br>Dette programmet er egnet for å tørke større ting som sengetepper, duker, gardiner ol. Programmet er laget for å hindre at stoffet vikler seg sammen.    |

### Tidsprogrammer

| Programnavn og displaysymbol                                                                                        | Vaskelapp                                                                                                                                                              | Programbeskrivelse                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| NORMAL TEMP<br>TØRKER SATT TID<br> | <br> | Normal temperatur.<br>Ulike tørketider kan velges.<br>Programmet stopper når tiden er ute. |
| LAV TEMP<br>TØRKER SATT TID<br>    |                                                                                       | Lav temperatur.<br>Ulike tørketider kan velges.<br>Programmet stopper når tiden er ute.    |
| LUFTING<br>TØRKER SATT TID<br>    |                                                                                                                                                                        | Uten varme.<br>Ulike tørketider kan velges.<br>Programmet stopper når tiden er ute.        |

- Programmer med **NORMAL TEMP** egner seg til de fleste tekstiler.
- Programmer med **LAV TEMP** bør brukes til syntetiske tekstiler som f.eks. polyester, polyamid, polyakryl og elastan, viskose, polybomull og ømfintlige stoffer merket med symbolet (i følgende figur) eller med teksten "Trommeltørkes på lav temperatur" eller lignende.

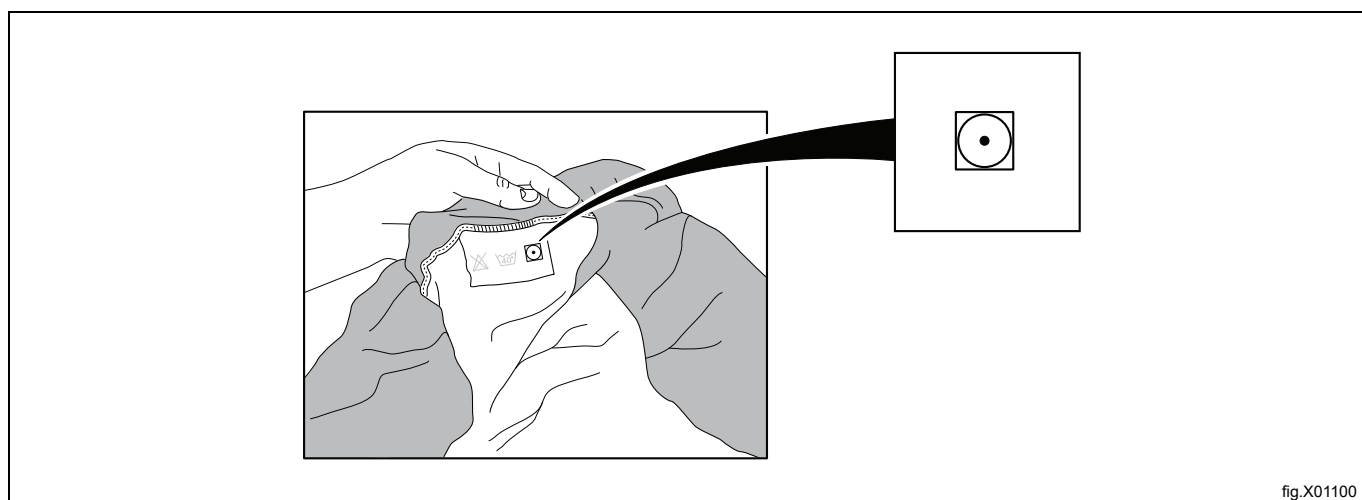


fig.X01100

## 5 Betjening

### 5.1 Last

#### Merk!

Fjern alle gjenstander fra lommene, og påse at det ikke ligger igjen metallgjenstander som skruer, pinner og lignende. Metallgjenstander kan skade trommelen.

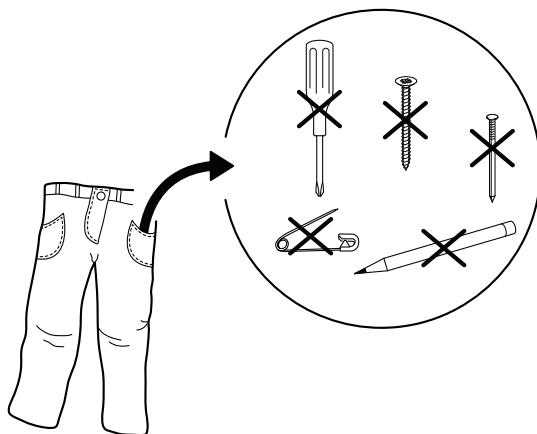


fig.X04827B

Påse at filteret er rent.

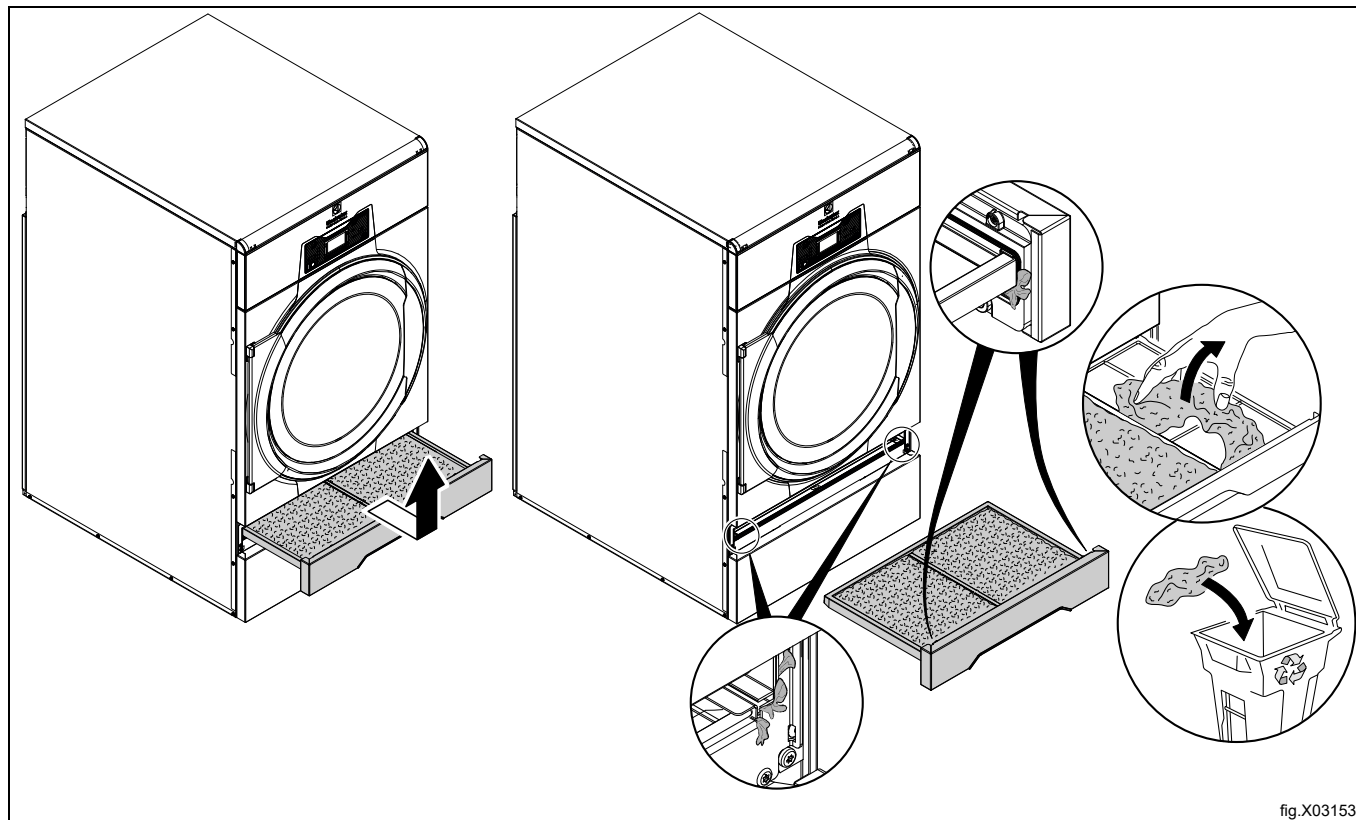


fig.X03153

Fyll lasten inn i maskinen, og lukk døren.  
Anbefalt maksimal last er 9 kg.

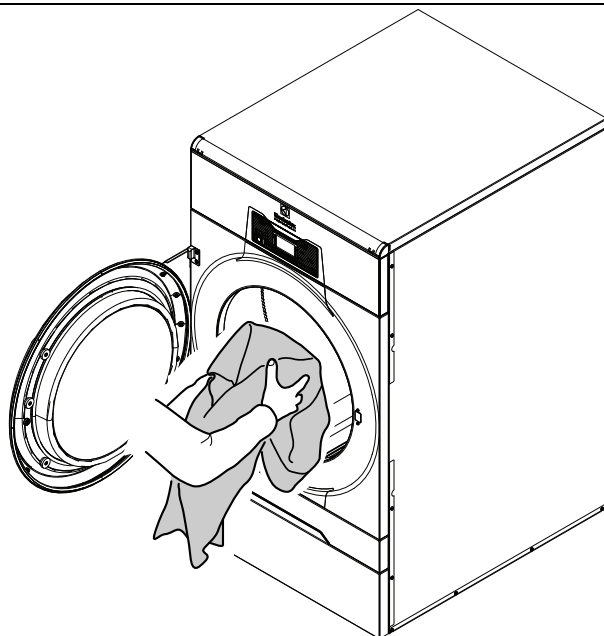


fig.X03156

## 5.2 Starte maskinen

### Automatiske programmer

Velg program ved hjelp av pil opp og ned.

Start maskinen ved å trykke på ►|| .

### Tidsprogrammer

Velg program ved hjelp av pil opp og ned.

Start maskinen ved å trykke på ►|| .

Etter start kan du endre tiden for det valgte programmet:

- Øk eller reduser tiden med opp- og ned-pilene,  
    ^ øker tiden og v reduserer tiden.
- Trykk på ►|| for å starte igjen.

### Myntbetjente maskiner

Legg på riktig beløp i mynter for å starte maskinen, og/eller trykk på ►|| .

Etter start er det mulig å øke tiden for det valgte programmet. Legg på flere mynter for å øke tiden.

### 5.3 Tilleggsfunksjoner

Det finnes en meny med tilleggsfunksjoner som kan velges etter start. Når du trykker på ►|| , vises menyen i displayet.

Bruk pil opp og ned for å velge i menyen, og trykk på ►|| for å bekrefte.

#### **Merk!**

**Det kan hende noen av funksjonene ikke er tilgjengelige eller aktive på din maskin.**

#### **Pause**

Det er mulig å sette et aktivt program på pause.

Velg PAUSE og aktiver.

Noen maskiner kan du også sette direkte på pause ved å trykke på ►|| .

Programmet fortsetter når ►|| trykkes inn igjen.

#### **Avbryte et program**

Det er mulig å avbryte et program etter at det er startet.

Velg AVSLUTT PROGRAM og aktiver.

Når du trykker inn ►|| , vil programmet bli avbrutt.

#### **Status**

Velg STATUSMENY og aktiver.

Statusmenyen viser statusen for lufttemp. ved innløp/utløp, RMC og om varmen er på eller av i maskinen.

#### **Varmepumpestatus 1**

Velg V.P. STATUS 1 og aktiver.

Statusmenyen viser statusen for et sett av varmpumpeparametere som sugetemperatur, høytrykkskondensator, osv.

#### **Varmepumpestatus 2**

Velg V.P. STATUS 2 og aktiver.

Statusmenyen viser statusen for et sett av varmpumpeparametere som kompressorhastighet, posisjon og elektronisk ekspansjonsventil, osv.

## 5.4 Når programmet er fullført

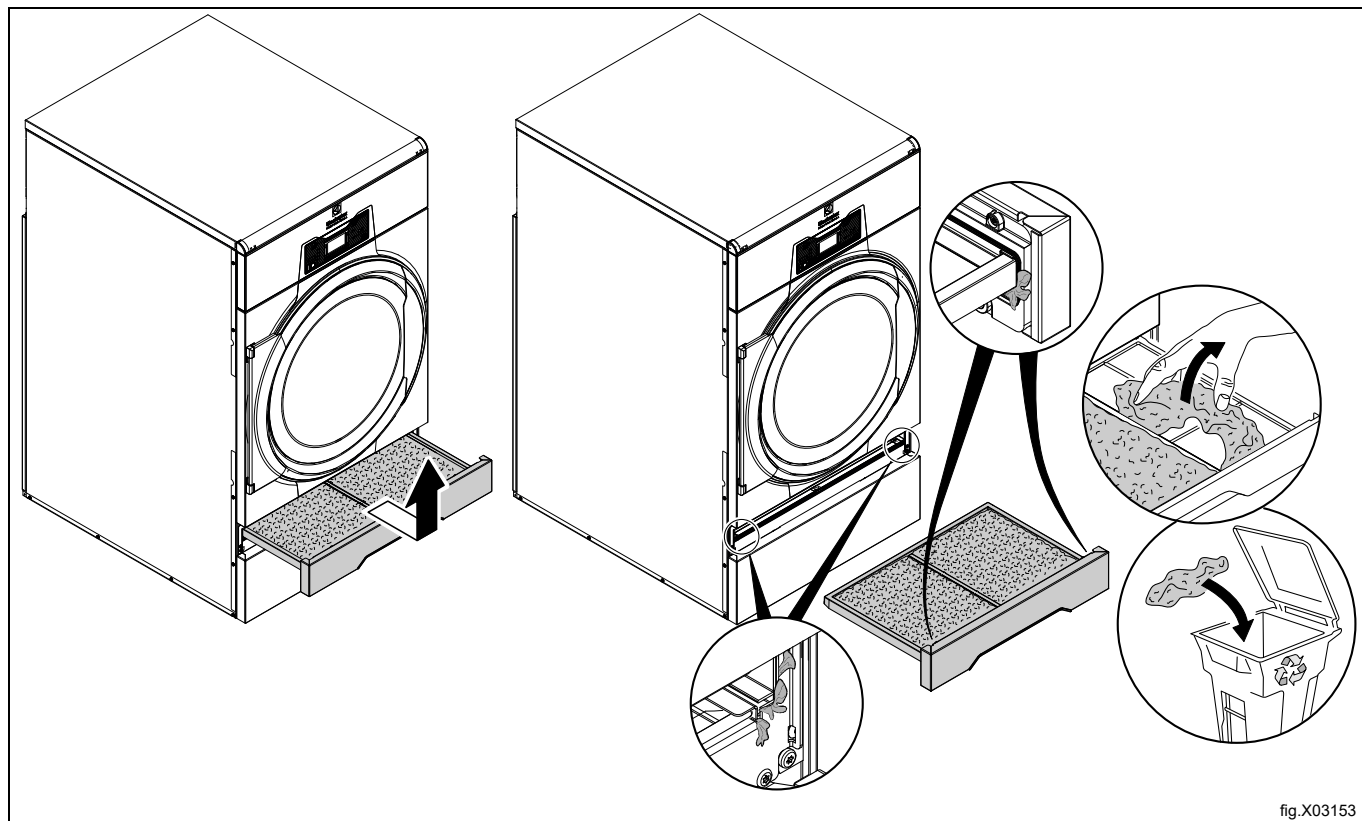
### Merk!

For best mulig tørkeresultat er det viktig å tømme maskinen straks programmet er ferdig.

Hvis maskinen ikke blir tømt straks etter at programmet er ferdig, vil trommelen rotere i korte intervaller for å forhindre at lasten blir krøllet.

### Rengjør filteret

Filteret må rengjøres etter hver tørkesyklus.



La døren stå åpen når maskinen er klar. Dette gjøres for å hindre at fuktighet samler seg i maskinen og fører til at det dannes bakterier og mugg.

## 6 Feilkoder

Feil i programmet eller på maskinen indikeres ved hjelp av en feilkode på displayet.

Noen av disse feilkodene kan enkelt løses uten å kontakte servicepersonell.

| Feilkode | Tekst                                                   | Arsak/tiltak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12:9     | LAVT TRYKK I VARMEPUMPE                                 | Maskinen indikerer at lavtrykksbryteren for varmepumpen er aktivert.<br>Feilen kan tilbakestilles med bryteren når trykket gjenopprettes, og det pågående programmet vil fortsette.<br>Denne feilen kan også utløses hvis maskinen startes i kalde omgivelser.<br>Hvis feilen ikke kan tilbakestilles, eller hvis den gjentas, må du kontakte autorisert service.                                                        |
| 12:10    | HP HIGH PRESSURE CHECK<br>COOLING SYSTEM AND<br>FILTERS | Maskinen indikerer at bryteren for høyt trykk i varmepumpen er aktivert.<br>Feilen kan tilbakestilles med bryteren når trykket gjenopprettes, og det pågående programmet vil fortsette.<br>Hvis feilen gjentar seg:<br>1. Kontroller kjølevannstilførselen til maskinen.<br>2. Kontroller at luftstrømmen ikke hindres av lo.<br>3. Kontroller at lofiltrene er rene.<br>4. Kontroller at maskinen ikke er overbelastet. |
| 12:11    | TØRKEFEIL MED RMC-<br>PROGRAM                           | Lengste tillatte RMC-tid er overskredet. (Gjelder bare maskiner med RMC).<br>Maskinen er overfylt eller plaggene er for våte.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 12:12    | TØRKEFEIL MED AUTOSTOP-<br>PROGRAM                      | Lengste tillatte automatiske stopptid er overskredet. (Gjelder bare maskiner med automatisk stopp).<br>Maskinen er overfylt eller plaggene er for våte.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 12:17    | AIRFLOW OBSTRUCTED MAIN-<br>TENANCE NEEDED              | Maskinen indikerer at interne filtre er tilstoppet og må rengjøres.<br>Kontakt ansvarshavende/eieren av maskinen for å få rengjort de interne filtrene i henhold til service/vedlikeholdshåndboken.<br>Tilbakestill maskinen for å fjerne feilmeldingen.                                                                                                                                                                 |
| 12:18    | OMFORDELING AV LAST<br>NØDVENDIG                        | Maskinen indikerer at lasten blokkerer ventilasjonen.<br>Omfordel lasten.<br>Start maskinen på nytt for å fjerne feilmeldingen.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 20:1     | O.H. TROMMELMOTOR                                       | Motoren er for varm.<br>Maskinen vil automatisk starte på nytt når motortemperaturen er OK (hvis døren ikke har vært åpnet).                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 30:1     | O.H. VIFTEMOTOR                                         | Maskinen indikerer at viftemotoren er overopphetet.<br>Trykk på ►   for å fjerne feilmeldingen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

For andre feilkoder eller feilkoder som gjentar seg, koble fra strømmen i 30 sekunder. Hvis feilkoden fortsatt vises, kontakter du servicepersonale.

## 7 Vedlikehold

### 7.1 Generelt

Det er eierens/vaskeriledelsens ansvar å sikre at periodisk vedlikehold blir utført.

Se Vedlikeholdsmanual for fullstendig informasjon om vedlikeholdet som skal utføres av den som eier maskinen / driver vaskeriet, samt hva som skal utføres av godkjent tekniker.

#### **Merk!**

**Manglende vedlikehold kan svekke maskinens ytelse, og kan forårsake skader på komponenter.**

### 7.2 Tid for vedlikehold

Når displayet viser meldingen **TID FOR SERVICE**, må du kontakte eieren av maskinen/vaskerisjefen for vedlikehold (hvis tilgjengelig vil det også vises et telefonnummer og/eller et merke).

Maskinen kan brukes i mellomtiden. Meldingen vil imidlertid vises helt frem til service er utført.

Meldingen vil forsvinne etter ca. 30 sekunder eller hvis du trykker på ►|| .

### 7.3 Daglig

Kontroller at maskinen ikke kjører med døren eller filterskuffen åpen. Hvis dette er tilfelle, skal maskinen slås av inntil det er foretatt reparasjoner.

#### **Merk!**

**Ta kontakt med kvalifisert servicepersonell for å koble fra strømmen til den ødelagte maskinen.**

Rengjør døren, dørglasset og dørpakningen samt andre utvendige deler.

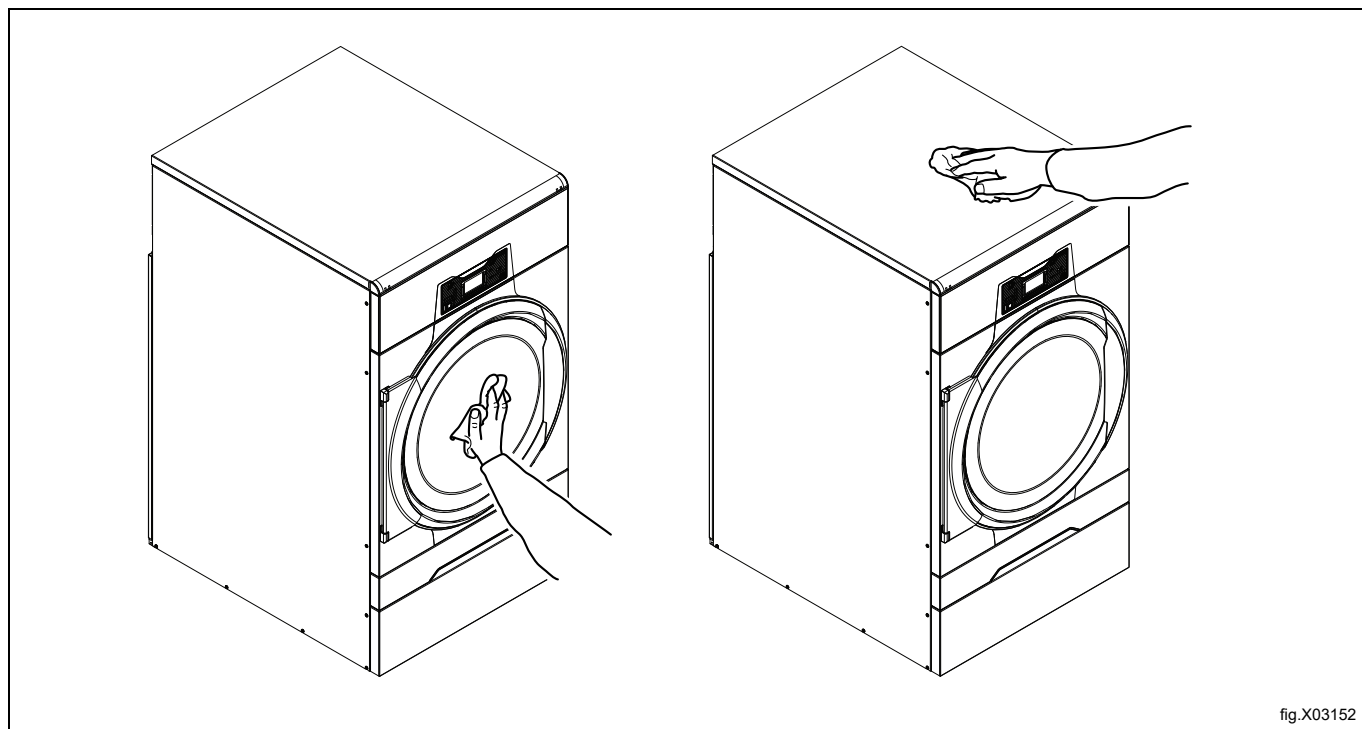


fig.X03152

Kontroller filteret og filterskuffen. Rengjør om nødvendig.

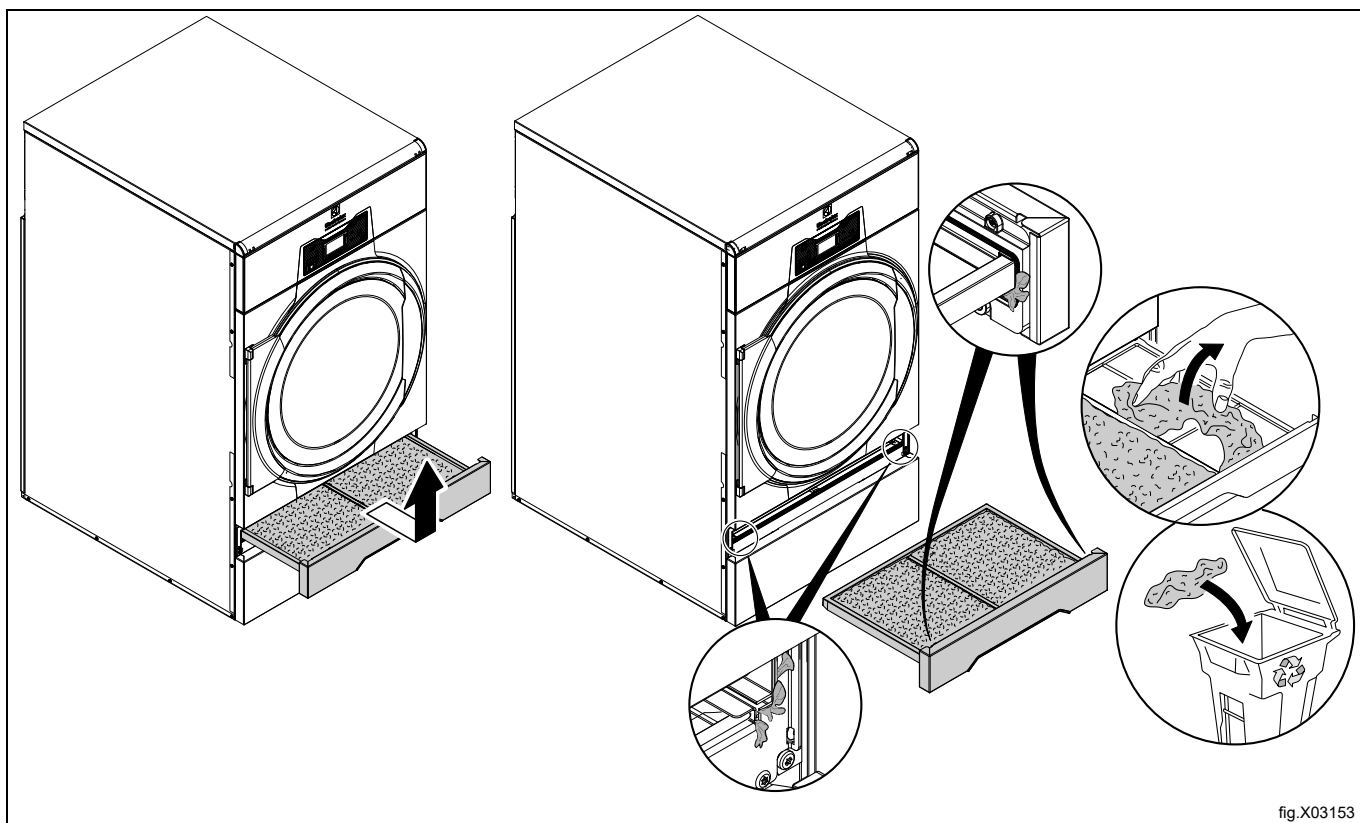


fig.X03153



Fjern eventuelt lo og støv rundt maskinen.



|  |                                               |                                                                                                         |
|--|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Korrekt bruk<br>For alle overflater           | Bruk milde rengjøringsmidler, følg daglige rengjøringsplaner, tørk av med myke kluter og skyll grundig. |
|  | Feil bruk<br>For malte overflater             | <b>Ikke bruk</b> poleringsmidler, slpende rengjøringsmidler, blekemidler eller syreavkalkere.           |
|  | Feil bruk<br>For overflater av rustfritt stål | <b>Ikke bruk</b> klorblekemiddel, saltsyre, stålull, stålborster eller sterke klorider.                 |

## 7.4 Andre lofilter

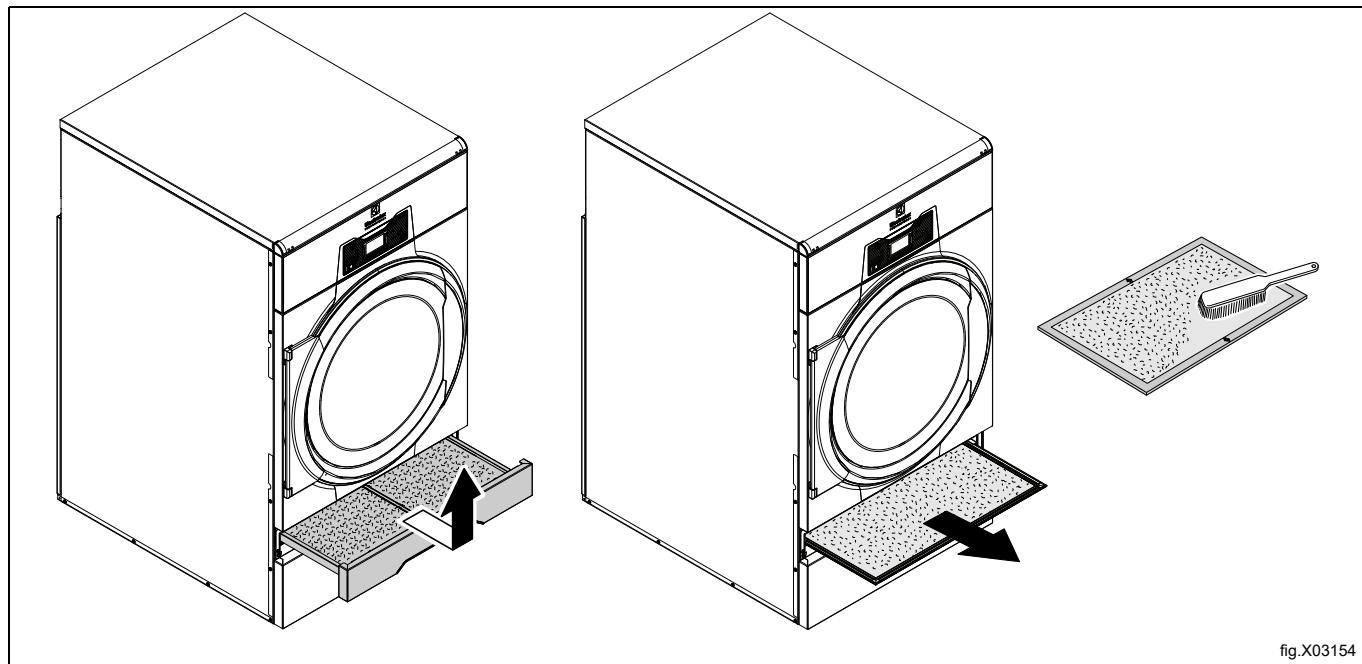
To varselmeldinger angir at det andre filteret må rengjøres:

1. "CLEAN FIRST AND SECOND FILTER."
2. "CLEAN FIRST AND SECOND FILTER. IF NOTICE REMAINS, CONTACT RESPONSIBLE FOR CHANGING THE SPECIAL FILTER."

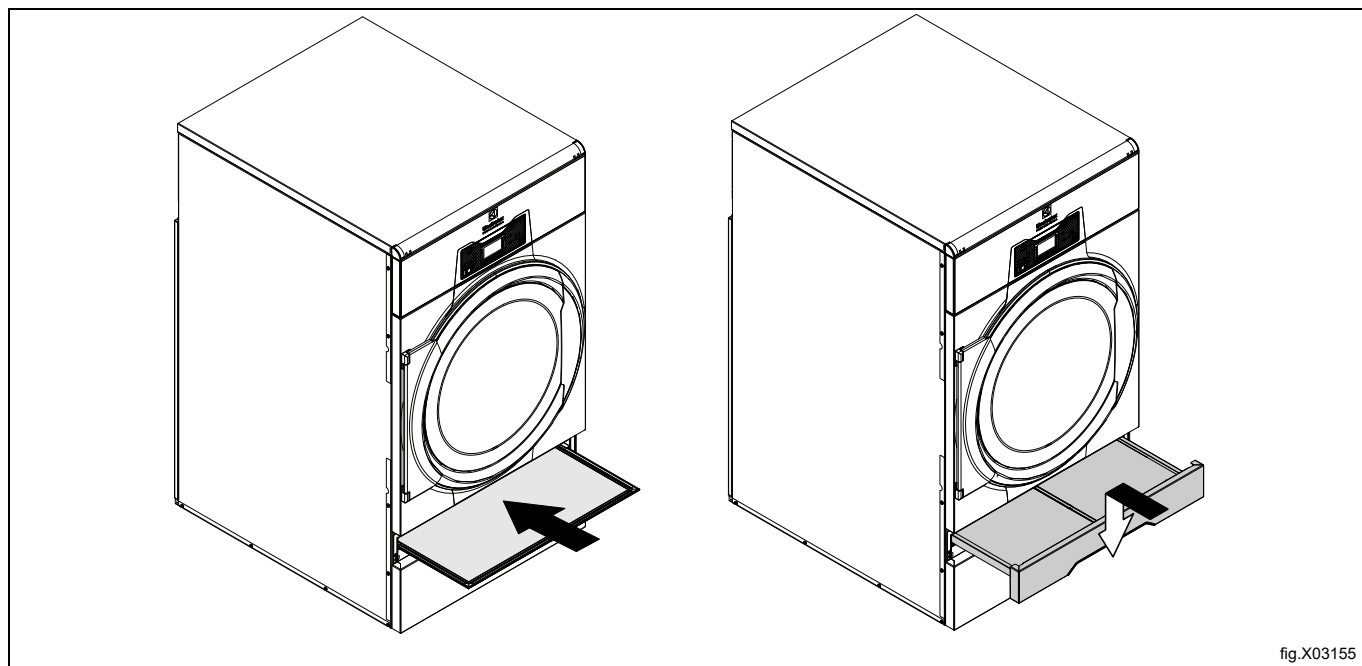
Hvis det første og andre filteret har blitt rengjort, men varselmeldingen vedvarer på neste tørkesyklus, må spesialfilteret rengjøres eller byttes. Kontakt eieren av maskinen/vaskerilederen for å rengjøre eller bytte spesialfilteret.

Fjern filterskuffen og trekk ut det andre lofilteret.

Rengjør det andre lofilteret.



Når det andre lofilteret har blitt rengjort, setter du inn det andre lofilteret og filterskuffen.



## 8 Informasjon om kassering

### 8.1 Resirkulerbarhet og kassering av apparatet

#### 8.1.1 Resirkulering

Apparatene våre er produsert med en betydelig andel resirkulerbare metaller (slik som rustfritt stål, jern, aluminium, galvaniserte plater, kobber, osv.), som kan gjenvinnes gjennom lokale resirkuleringssystemer, i samsvar med de gjeldende reglene i de enkelte brukslandene.

Nasjonale regler for avfallshåndtering kan variere. Kassering av apparatet må derfor skje i samsvar med gjeldende lover og direktiver utstedt av kompetente myndigheter i det landet er apparatet skal avvikes.

De forskjellige komponentene av apparatet må separeres og kasseres i samsvar med materialsammensetningen (f. eks. metaller, olje, fett, plast, gummi, kjølegasser, isolerende plater og andre isolasjonsmaterialer, glassull, ledlamper, osv.), og i fullstendig samsvar med gjeldende lokale og internasjonale lover og regler for avfallshåndtering.

Kompressorer kan inneholder oljer og kjølevæsker - de er spesialavfall og må resirkuleres i henhold til lokale lover.

#### 8.1.2 Framgangsmåte for kassering av apparatet og gjenvinning av komponenter / materialer

Dette produktet må ikke kasseres i miljøet når dets levetid er over. Det må kasseres i samsvar med lokal miljølovgivning, eller aller helst, leveres inn intakt til en autorisert resirkuleringsstasjon.

Alle fjernede komponenter, inkludert dører og andre strukturelle deler, må leveres inn sammen med apparatet til en autorisert resirkulerings- eller avfallshåndteringsstasjon.

Demonterings-/resirkuleringsstasjonen vil anvende den nyeste teknologi og metoder de har for å demontere produktet på en effektiv måte for best mulig resirkulering.

Vær oppmerksom på at kretskort, elektriske motorer eller andre komponenter som i europeisk lovgivning er klassifisert som råmaterialer med svært kritisk gjenvinningspotensiale må behandles spesielt.

Hvis du er i tvil eller har spørsmål kan du alltid ta kontakt med vår kundeservice.

Før du kasserer apparatet må du foreta en grundig inspeksjon av dets fysiske og bevaringsmessige stand, kontrollere for mulig lekkasjer av væsker eller gasser, og for eventuelle ødelagte deler som vil kunne utføre en fare ved håndtering og påfølgende demontering.



Symbolet på produktet viser at dette produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall, men må avfallsbehandles etter gjeldende bestemmelser for å unngå negative innvirkninger på miljøet og helserisiko. For ytterligere informasjon om resirkulering av dette produktet, kontakt den lokale forhandleren eller agenten, serviceavdelingen eller det lokale renovasjonsvesenet.

#### Merk!

Når apparatet demonteres, må all merking, denne håndboken og andre dokumenter som hører til apparatet, ødelegges.

### 8.2 Kassering av emballasjen

Materialet må tas hånd om i overensstemmelse med gjeldende forskrifter i landet der apparatet brukes. Alle emballasjematerialene er miljøvennlige.

De kan trygt oppbevares, resirkuleres eller brennes i et egnet avfallsbrenningsanlegg. Resirkulerbare plastdeler er merket som eksemplene nedenfor.

|                                                                                                  |                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>PE</b> | Polyetylen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utvendig emballasje</li> <li>• Pose med instruksjoner</li> </ul> |
| <br><b>PP</b> | Polypropylen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stropper</li> </ul>                                            |
| <br><b>PS</b> | Polystyrenskum: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hjørnebeskyttelser</li> </ul>                                |







Electrolux Professional AB  
341 80 Ljungby, Sweden  
[www.electroluxprofessional.com](http://www.electroluxprofessional.com)